

## Smlouva o zprostředkování

Smluvní strany:

**Lidmila Stellová - Stella**

IČO: 10153489

se sídlem Mladoboleslavská 279, 190 00 Praha - Vinoř

zastoupená Lidmilou Stellovou

bankovní spojení: xxxx

(dále jen „**Zprostředkovatel**“), na straně jedné

a

**Česká zemědělská univerzita v Praze**

sídlem Kamýcká 129, 165 00 Praha - Suchdol

IČO: 60460709

DIČ: CZ60460709

zastoupena Ing. Jakubem Kleindienstem, kvestorem

bankovní spojení: xxxx

(dále jen „**Zájemce**“), na straně druhé

(Zprostředkovatel a Zájemce dále společně jen jako "**Strany**" a každý jednotlivě jako "**Strana**")

uzavírají dle §§ 2445 a násl. zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, ve znění pozdějších předpisů (dále jen "**občanský zákoník**") níže uvedeného dne, měsíce a roku tuto

### Smlouvu o zprostředkování

(dále jen „**Smlouva**“)

#### čl. I

#### Předmět smlouvy

- 1) Zprostředkovatel se zavazuje zajistit pro Zájemce zprostředkování cestovních služeb pro dvě osoby, v rámci projektu „EVA 4.0 CZ.02.1.01/01/0.0/0.0/16\_019/0000803“. Přesný rozsah služeb je specifikovaný Přílohou č. 1 této smlouvy.

#### čl. II

#### Povinnosti Zprostředkovatele

- 1) Zprostředkovatel se zavazuje vyvíjet činnost, směřující ke zprostředkování cestovních služeb v rozsahu stanoveným Přílohou č. 1 této smlouvy.
- 2) Zprostředkovatel bude tuto činnost dle svého nejlepšího vědomí a svědomí a dle pokynů Zájemce, pokud nějaké pokyny od Zájemce obdrží.

- 3) Zprostředkovatel pro Závemce uschová doklady nabyté v souvislosti se zprostředkovatelskou činností po dobu 3 let od jejich získání a umožní Zprostředkovateli do nich na jeho žádost nahlédnout.

### **čl. III Povinnosti Závemce**

- 1) Závemce sdělí bezodkladně po uzavření této Smlouvy Zprostředkovateli vše, co pro něj má rozhodný význam pro zajištění cestovních služeb v rozsahu stanoveném Přílohou č. 1 této smlouvy.
- 2) Závemce se dále zavazuje Zprostředkovateli poskytovat maximální možnou součinnost tak, aby Zprostředkovatel mohl nerušeně vykonávat zprostředkovatelskou činnost.
- 3) Závemce je povinen informovat Zprostředkovatele o všem relevantním týkajícím se předmětu plnění.
- 4) Bude-li si Závemce přát, aby Zprostředkovatel za Závemce právně jednal, zejména, aby jeho jménem jednal s třetí stranou, zavazuje se vystavit Závemce Zprostředkovateli do 15 dnů od jeho výzvy (pokud se strany nedohodnou jinak) Zprostředkovateli plnou moc, která bude obsahovat oprávnění Zprostředkovatele udělit k předmětnému právnímu jednání substituční plnou moc a jejíž přílohou bude Závemcem odsouhlasený text právního jednání, které má být na základě plné moci učiněno.

### **čl. IV Provize a její splatnost**

- 1) Závemce se zavazuje Zprostředkovateli poskytnout provizi ve výši 340 100,- Kč bez DPH.
- 2) Zprostředkovatel je oprávněn požadovat provizi nebo její část na základě faktury, a to i hned po uzavření této Smlouvy, pokud se strany nedohodnou jinak.
- 3) Provize dle odst. 1 je sjednána jako nejvýše přípustná, včetně všech poplatků a veškerých dalších nákladů spojených s plněním předmětu této Smlouvy.
- 4) Provize bude Zprostředkovateli uhrazena v české měně na základě daňového dokladu – faktury, a to bezhotovostním převodem na bankovní účet Zprostředkovatele.
- 5) Daňový doklad – faktura musí obsahovat všechny náležitosti řádného účetního a daňového dokladu ve smyslu příslušných právních předpisů, zejména zákona č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty, ve znění pozdějších předpisů. V případě, že faktura nebude mít odpovídající náležitosti, je Závemce oprávněn ji vrátit ve lhůtě splatnosti zpět Zprostředkovateli k doplnění, aniž se tak dostane do prodlení se splatností. Lhůta splatnosti počíná běžet znovu od opětovného doručení náležitě doplněné či opravené faktury Závemci.
- 6) Splátnost faktury je 30 dnů ode dne jejího prokazatelného doručení Závemci. Fakturu je Zprostředkovatel povinen doručit na adresu: Česká zemědělská univerzita v Praze,

Kamýcká 129, 165 00 Praha – Suchdol. Jiné doručení nebude považováno za řádné s tím, že Zájemci nevznikne povinnost fakturu doručitou jiným způsobem uhradit.

- 7) Za den platby se považuje den odepsání fakturované částky z bankovního účtu Zájemce ve prospěch bankovního účtu Zprostředkovatele.
- 8) Úhrada provize nebo její části bude Zprostředkovateli převedena na jeho účet zveřejněný správcem daně podle § 98 zákona č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty, ve znění pozdějších předpisů, a to i v případě, že na faktuře bude uveden jiný bankovní účet. Pokud Zprostředkovatel nebude mít bankovní účet zveřejněný podle § 98 zákona č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty, ve znění pozdějších předpisů, správcem daně, provede Zájemce úhradu na bankovní účet až po jeho zveřejnění správcem daně, aniž by byl Zájemce v prodlení s úhradou. Zveřejnění bankovního účtu správcem daně oznámí Zprostředkovatel bezodkladně Zájemci. V případě, že Zprostředkovatel není plátcem DPH se toto ustanovení Smlouvy nepoužije.

#### **čl. V**

#### **Ostatní ujednání**

- 1) Strany jsou povinny poskytovat si vzájemné veškerou součinnost potřebnou pro naplnění účelu této Smlouvy.

#### **čl. VI**

#### **Závěrečná ustanovení**

- 1) Tato Smlouva nabývá platnosti dnem jejího podpisu oběma Stranami a účinnosti v souladu se zákonem č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv), ve znění pozdějších předpisů. Strany se dohodly, že podmínky uvedené v této Smlouvě se uplatní i na vztahy vzniklé mezi Stranami před nabytím její účinnosti a dnem účinnosti se Stranami případně poskytnutá plnění započtou na plnění dle této Smlouvy.
- 2) Tato Smlouva je uzavřena na dobu určitou, a to do 31. 12. 2021, toto neplatí pro práva a povinnosti vyplývající z této Smlouvy, jejichž smysl a účel to vyžaduje. Pro vyloučení pochybností je také ujednáno, že nárok na provizi nevzniká v případě, kdy nedojde ke zprostředkování cestovatelských služeb dle předmětu plnění této Smlouvy.
- 3) Tuto Smlouvu lze ukončit dohodou Stran nebo písemnou výpovědí kteroukoli ze Stran, přičemž výpovědní doba činí jeden měsíc a počíná běžet dnem doručení výpovědi druhé Straně.
- 4) Tato Smlouva je vyhotovena ve třech (3) stejnopisech s platností originálu, přičemž Zprostředkovatel obdrží jeden a Zájemce dva výtisky. Smlouva může být měněna pouze na základě písemných očíslovaných dodatků podepsaných oprávněnými zástupci obou Stran.
- 5) Vztahuje-li se důvod neplatnosti jen na některé ustanovení Smlouvy, je neplatným pouze toto ustanovení, pokud z jeho povahy, obsahu anebo z okolností, za nichž bylo sjednáno, nevyplývá, že jej nelze oddělit od ostatního obsahu Smlouvy.

- 6) Zprostředkovatel bezvýhradně souhlasí se zveřejněním plného znění Smlouvy tak, aby tato Smlouva mohla být předmětem poskytnuté informace ve smyslu zákona č. 106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím, ve znění pozdějších předpisů. Zprostředkovatel rovněž souhlasí s uveřejněním plného znění Smlouvy dle zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv), ve znění pozdějších předpisů.
- 7) Zprostředkovatel bere na vědomí a souhlasí, že je osobou povinnou ve smyslu § 2 písm. e) zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole, ve znění pozdějších předpisů. Zprostředkovatel je povinen plnit povinnosti vyplývající pro něho jako osobu povinnou z výše citovaného zákona
- 8) Vztahy neupravené touto Smlouvou se řídí příslušnými ustanoveními občanského zákoníku a ostatními obecně závaznými právními předpisy České republiky.
- 9) Nedílnou součástí této Smlouvy je i Příloha č. 1, upřesňující rozsah a podmínky plnění předmětu této Smlouvy.
- 10) Strany prohlašují, že si Smlouvu přečetly, s jejím obsahem souhlasí a na důkaz toho připojují své vlastnoruční podpisy.

V Praze dne \_\_\_\_\_

Za zprostředkovatele

V Praze dne \_\_\_\_\_

za Zájemce

\_\_\_\_\_  
Lidmila Stellová

\_\_\_\_\_  
Ing. Jakub Kleindienst  
kvestor

## Příloha č. 1 Rozsah cestovních služeb

Cestovní služby pro dvě osoby budou zahrnovat:

- zprostředkování víz do Keni s platností minimálně po dobu trvání pobytu dle níže uvedeného harmonogramu;
- letištní transfery z a na mezinárodní letiště v Nairobi;
- stravu a ubytování po dobu pobytu v místech specifikovaných v harmonogramu níže;
- výhradní přepravu vozidlem s pohonem 4x4 po dobu pobytu;
- služby anglicky mluvícího průvodce se znalostmi fauny a flory (po dobu pobytu);
- přepravu rezervacemi, parky a dalšími oblastmi specifikovanými v harmonogramu níže;
- vstupní poplatky do oblastí specifikovaných v harmonogramu níže;
- poskytnutí pitné vody po dobu přepravy dle harmonogramu níže;
- služby KWS Rangera v Aberdare dle harmonogramu pobytu níže;
- členství zprostředkující krytí Flying Doctors Emergency Rescue (AMREF) po dobu pobytu;
- úhradu všech s pobytem souvisejících daní a odvodů keňské vládě.

Služby přitom budou poskytnuty dle níže uvedeného harmonogramu a specifikace:

1. den - 19. 11. 2021 Převoz do národního parku Aberdare, ubytování v kempu Tusk (základní kempink)
2. den – 20.11. 2021 Celodenní přeprava parkem Aberdare včetně dopravy k jeskyni
3. den – 21.11. 2021 Přeprava z národního parku Aberdare k Mt. Kenya, ubytování v Old Moses Camp, (základní kempink)
4. den – 22.11. 2021 Celodenní přechod Sirimon route - Afro-alpinská oblast
5. den – 23.11 2021 Převoz z Mt. Kenya do rezervace Samburu, ubytování v Samburu Simba Lodge
6. den – 24.11. 2021 Celodenní přeprava rezervací Buffalo Spring, ubytování v Samburu Simba Lodge
7. den – 25.11. 2021 Celodenní přeprava Cross river – rezervace Samburu, ubytování v kempu Lion King Bush
8. den – 26.11. 2021 Celodenní přeprava v rezervaci Samburu proti proudu Ewaso Nyiro, ubytování v kempu Lion King Bush
9. den – 27.11. 2021 Přeprava ke Gotu Falls, ubytování v kempu Simpirre.
10. den – 28.11. 2021 Přeprava do národního parku Marsabit, ubytování na tábořišti Paradise Lake (základní kempink)
11. den – 29.11. 2021 Celodenní pobyt v národním parku Marsabit, přechod k kráteru Bongale, ubytování na tábořišti Lake campsite (základní kempink)
12. den – 30.11. 2021 Přeprava z národního parku Marsabit do Ololokwe, přechod do lesa Cycad, ubytování v kempu Sabache
13. den – 1.12. 2021 Přeprava ze Sabache do chráněné oblasti Olpejeta přes Isiolo, ubytování v The Stable Research Centre
14. den – 2.12. 2021 Přeprava do Kampi Ya Samaki u jezera Baringo, přes Nyahururu a Nakuru. Ubytování v Soi Safari Lodge
15. den – 3.12. 2021 Přeprava do Loboí a v okolí jezera, ubytování v hotelu Zakayos
16. den – 4.12. 2021 Celodenní přeprava národním parkem Bogoria, ubytování v hotelu Zakayos
17. den – 5.12. 2021 Přeprava do Elmenteita, ubytování v Oasis Eco
18. den – 6.12. 2021 Přeprava do NP Nakuru s celodenní přepravou parkem a návratem do ubytování v Oasis Eco
19. den – 7.12. 2021 Přeprava do Suswa a vstup do jeskynního systému, ubytování Suswa rater (základní kempink)
20. den – 8.12. 2021 Přeprava ze Suswa do Mara, ubytování v kempu Oldarpoi Maasai Safari

21. den – 9. 12. 2021 Celodenní přeprava v oblasti řeky Talek, ubytování v kempu Oldarpoi Maasai Safari

22. den – 10.12. 2021 Celodenní přeprava východní části Maasai Mara, ubytování v kempu Oldarpoi Maasai Safari

23. den – 11.12. 2021 Přeprava rezervací a následně do Nairobi, oběd v Narok town a odvoz na letiště na 21:00

Služby jmenovitě nebudou zahrnovat:

- spací pytle pro noclehy v základních kempech;
- vybavení proti dešti;
- letenky do Keni, letenky z Keni ani vnitrostátní letenky v Keni;
- nadstandardní vybavení a služby ubytování;
- položky osobní povahy;
- spropitné.